



assegnerà i premi in palio (primo, secondo, terzo e premio Città di Grisignana); verrà inoltre assegnato un premio dagli artisti partecipanti che saranno chiamati quest'anno a esprimere la loro preferenza per un lavoro dei colleghi.

Il regolamento completo è disponibile sulla pagina Facebook dell'Unione Italiana al seguente [link](#).

---

## NOTIZIE DELLA SETTIMANA

---

### PIRANO UNA CI RICCA DI ATTIVITÀ



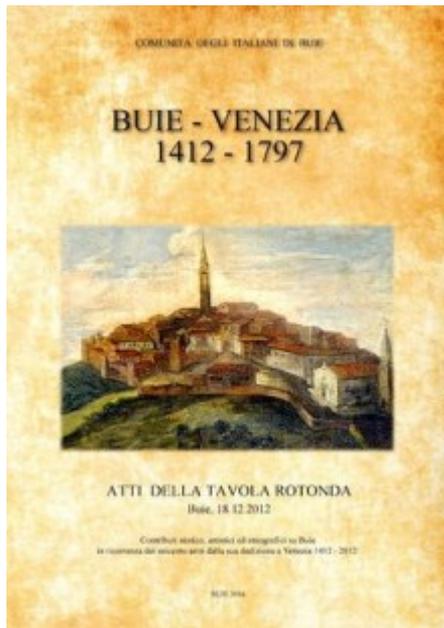
Oltre ai rematori della Comunità degli Italiani "Fulvio Tomizza" di Umago e di Salvore quest'anno anche la Comunità degli Italiani "Giuseppe Tartini" di Pirano, rappresentata dal gruppo "Voga veneta Pirano", ha partecipato alla tradizionale sfilata della *Regata storica* sul Canal Grande a Venezia.

Quella di Pirano è una Comunità molto attiva non solo sul piano sportivo ma anche nell'organizzazione di eventi culturali. Giovedì scorso è stata inaugurata in "Casa Tartini" la mostra collettiva "Linea forma colore", che ha presentato al pubblico la creatività dei gruppi artistici del sodalizio: il corso di disegno, diretto da Miriam Elettra Vaccari, il gruppo design moda, diretto da Scilla Gortan, il corso di ceramica, diretto da Apolonija Krejacic e il gruppo di pittura, diretto da Liliana Stipanov. La serata è stata presentata dalla Presidente, Manuela Rojec e dalla Coordinatrice dei programmi culturali, Fulvia Zudic. Presente anche il Presidente della Giunta Esecutiva, Maurizio Tremul, il quale ha tessuto un elogio della ricca attività culturale della CI, assicurando anche in futuro il sostegno dell'UI.

La Comunità pubblica regolarmente "Il Trillo", bimestrale di storia e cultura locale scaricabile

gratuitamente dalla sito internet della CI.

## **BUIE – VENEZIA PUBBLICAZIONE DEGLI ATTI DEL CONVEGNO**



È stata presentata venerdì scorso a Venezia la pubblicazione degli Atti del Convegno *"Buie-Venezia 1412-1797"*, sul tema dei rapporti tra la Città Istriana e la Repubblica Serenissima, svoltosi a Buie in occasione del 600° anniversario della dedizione della Città alla Repubblica lagunare e del 70° della fondazione della locale Comunità degli Italiani.

Il volume è stato presentato dal critico d'arte Marino Baldini che contestualmente ha inaugurato la mostra *"Vibrazioni d'autunno"* dell'artista istriano Claudio Ugussi.

Numerose le autorità intervenute all'importante appuntamento, tra cui segnaliamo la presenza dell'On. Furio Radin, Presidente dell'Unione Italiana e Vicepresidente del Sabor croato, [Roberto Ciambetti](#), Presidente del Consiglio della Regione Veneto, [Giuseppina Rajko](#), Vicepresidente della Regione Istriana, Fabrizio Vižintin, Sindaco di Buie, [Jessica Acquavita](#), Vicesindaco di Buie, Rino Dunis, presidente del Consiglio municipale di Buie, Claudio Ugussi, artista, pittore, scrittore, autore della prefazione degli Atti e Franco Crevatin, professore universitario, [Dolores Barnaba](#), Presidente della Giunta Esecutiva della Comunità degli Italiani di Buie, [Erika Barnaba](#), segretaria della CI e [Neda Šainčić Pilato](#), Presidente della CI di Visinada. La serata è stata inaugurata dal Coro

Misto della locale Comunità degli Italiani, diretto egregiamente dal Maestro Maurizio Lo Pinto.

**FIUME**  
**DRAMMA ITALIANO, PRESENTATA LA NUOVA**  
**STAGIONE**



Intervistata da *La Voce del Popolo*, la direttrice del Dramma Italiano, Rosanna Bubola, ha presentato la nuova stagione della compagnia per il 2017/1018.

Si inizierà con una rappresentazione in dialetto istroveneto alla fine di settembre dal titolo *“La rappresentazione dell’Amleto nel villaggio di Merduscia”*, dell’autore da poco scomparso Ivo Brešan.

Alla fine di novembre in programma una commedia di uno dei massimi drammaturghi italiani contemporanei, Mario Fratti, *“Sei donne appassionate”*, per la regia di Vincenzo Manna.

Anche quest’anno continua la collaborazione con La Contrada – Teatro Stabile di Trieste per uno spettacolo di Fulvio Tomizza dedicato ai bambini intitolato *“Anche le pulci hanno la tosse”*, per la regia di Diana Höbel.

Si procederà nel 2018 con l’allestimento dello spettacolo *“I giganti della montagna”* di Pirandello, diretto dal regista toscano Paolo Magelli. Al progetto, che sarà itinerante, parteciperanno diverse compagnie teatrali minoritarie europee e sarà articolato in laboratori, lezioni teatrali e presentazioni enogastronomiche, oltre alla rappresentazione dello spettacolo in cinque nazioni diverse.

Una sorpresa è riservata infine per la chiusura della stagione. Per scoprire di cosa si tratta vi invitiamo a leggere l’intervista integrale pubblicata sul sito de *La Voce del Popolo* al seguente [link](#).

**BASOVIZZA**  
**BASOVICA 2017**



Si è tenuta a Basovizza, domenica 10 settembre 2017, la tradizionale cerimonia commemorativa in ricordo di quattro antifascisti sloveni fucilati il 6 settembre 1930, dopo essere stati processati dal Tribunale speciale di Trieste con l'accusa di terrorismo. Alla cerimonia, particolarmente sentita per la Comunità Nazionale Slovena in Italia, hanno preso parte numerose autorità, tra cui il Presidente della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Maurizio Tremul, invitato dagli organizzatori quale relatore di parte italiana. Nel suo discorso, il Presidente Tremul ha sottolineato l'importanza dei valori prettamente europei, come la libertà e la democrazia, condannando con fermezza tutti gli eccidi e le atrocità commesse dai grandi totalitarismi del XX secolo: fascismo, nazismo e comunismo. Durante l'intervento, il Presidente della Giunta Esecutiva non ha mancato di ricordare le sofferenze del popolo italiano in Istria, Fiume e Dalmazia durante il regime comunista jugoslavo che, congiuntamente a quelle slovene e croate in epoca fascista, hanno segnato uno dei capitoli più cupi delle recente storia europea, auspicando il proseguimento del percorso di riconciliazione e di pacificazione, nonché la possibilità e la volontà di lavorare assieme per l'affermazione della comune casa europea - l'Europa dei Popoli.

Nonostante il maltempo, sono state numerose le persone e le istituzioni che hanno partecipato alla manifestazione, tra cui una rappresentanza del Governo sloveno, le due massime organizzazioni della minoranza slovena in Italia, SKGZ e SSO, nonché altre associazioni di combattenti e partigiani provenienti sia dall'Italia, sia dalla Slovenia.

**BERTOCCHI E ANCARANO  
INCONTRI IN COMUNITÀ: LA GIUNTA  
ESECUATIVA DELL'UNIONE ITALIANA FA TAPPA  
A BERTOCCHI E ANCARANO**



Prosegue il ciclo di incontri tra la Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana e le Comunità degli Italiani in Slovenia e Croazia, avviato a partire dal mese di febbraio di quest'anno. Nella giornata di martedì 11 settembre, la Giunta Esecutiva, rappresentata dal suo Presidente e dal Segretario, rispettivamente Maurizio Tremul e Marin Corva ha fatto tappa alle Comunità degli Italiani di Bertocchi e Ancarano. Gli incontri, avvenuti con i rispettivi direttivi ed i giovani attivisti, si è discusso principalmente delle prospettive future, delle linee di sviluppo e delle problematiche rilevate dai sodalizi nel loro quotidiano lavoro di affermazione della lingua, cultura e identità italiane sul territorio. Nonostante si tratti di due Comunità giovani (ricordiamo che la Comunità degli Italiani di Ancarano è stata costituita appena nel 2015) e relativamente piccole dal punto di vista del numero degli iscritti, si è constatata una concreta vivacità dal punto di vista delle attività svolte. Nello specifico, ad Ancarano è in fase di

allestimento la Sezione periferica dell'Istituto Prescolare Italiano "Delfino Blu", che sta riscontrando notevole interesse. Problematico invece l'insegnamento della lingua italiana nella locale Scuola slovena, in quanto il livello non sarebbe adeguato e si registra anche un forte disinteresse della popolazione per la conoscenza della lingua italiana. Molto più rodada invece l'attività della Comunità degli Italiani di Bertocchi, attiva anche dal punto di vista della collaborazione con gli altri sodalizi in regione - ogni anno ne ospitano alcune, con grande successo di partecipazione - e con gruppi teatrali dell'Italia e della Croazia.

Il problema per la Comunità degli italiani di Bertocchi insorge quando i bambini, terminata la V classe presso la locale Sezione periferica, proseguono i gli studi nella sede centrale a Capodistria: da quel momento la loro frequenza in Comunità diminuisce drasticamente. Andranno pertanto sollecitate le direzioni didattiche della Scuola Elementare e del Ginnasio italiani di Capodistria, unitamente al corpo insegnanti, affinché si rinsaldi il connubio Scuola-Comunità. Auspicata inoltre una maggiore presenza, alle numerose e qualificate attività che la CI di Bertocchi annualmente realizza, dei media locali. Infine la CI ha chiesto all'Unione Italiana un sostegno per alcuni lavori di manutenzione della facciata della sede.

## **ROVIGNO UNIONE ITALIANA - INCONTRO CON I DOCENTI DI EDUCAZIONE FISICA**



Si è svolta martedì 12 settembre 2017, presso la Scuola Elementare Italiana "Bernardo Benussi" di

Rovigno la riunione dei docenti di educazione fisica delle Scuole Elementari Italiane e delle Scuole Medie Superiori Italiane in Croazia e Slovenia, guidata dal Responsabile del Settore Sportivo della Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, Daniele Suman.

L'Unione Italiana organizza da anni molte attività sportive per le nostre Comunità degli Italiani e per le nostre Scuole, riscontrando sempre notevole interesse e partecipazione. Si tratta di una attività estremamente importante e, per quanto attiene alle Scuole, dall'alto contenuto formativo ed educativo. 14 Scuole Elementari Italiane e 7 Scuole Medie Superiori aderiscono regolarmente a queste attività. Nel corso della riunione è stato approvato il Calendario degli appuntamenti sportivi dedicati scuole elementari e superiori. Nel corso della riunione son stati affrontate tematiche relative al miglioramento dei sistemi di comunicazione interna, alla collaborazione con il CONI del Friuli Venezia Giulia per quanto attiene la formazione e l'aggiornamento dei docenti di educazione fisica, alla necessità di assicurare un Responsabile Rappresentante dello Sport a livello di Unione Italiana in considerazione della specificità della Comunità Nazionale Italiana in Slovenia e Croazia. Forte disappunto è stato espresso, infine, per le continue riduzioni dei finanziamenti per le attività sportive, è stato quindi richiesto con forza di ripristinare questi servizi e di rafforzare le attività sportive, non solo per lo sviluppo del singolo ma anche in funzione del mantenimento dell'identità comunitaria del nostro gruppo nazionale.

**TRIESTE**  
**CONCERTO DEL CORO HALIAETUM DI ISOLA**  
**IN OCCASIONE DELLE INIZIATIVE**  
**NELL'AMBITO DELLO SLOFEST – FESTIVAL**  
**DELLA COMUNITÀ NAZIONALE SLOVENA A**  
**TRIESTE**



Uscita di lustro e nel segno dell'amicizia italo-slovena (e delle rispettive minoranze nazionali) per il coro Haliaetum di Isola, nell'ambito degli eventi preparativi di Slofest – il festival della Comunità Nazionale Slovena in Italia, a cura dell'SKGZ di Trieste, in programma il 16 e 17 settembre 2017 nel capoluogo giuliano. Il concerto si è tenuto venerdì 8 settembre presso la suggestiva cornice di Castel San Giusto. La serata, dal titolo "Castello in canto" ha visto la partecipazione di altri tre gruppi coristici, oltre all'Haliaetum: il Coro Jacobus Gallus, il Gruppo vocale giovanile femminile Primorsko con il Gruppo vocale femminile Barcola, e il Coro misto Lipa.

**ROVIGNO  
RIUNITO IL CONSIGLIO DI  
AMMINISTRAZIONE DEL CENTRO DI  
RICERCHE STORICHE DI ROVIGNO**



Si è svolta, martedì 12 settembre, la riunione del Consiglio di Amministrazione del CRS di Rovigno. Sul tavolo dei lavori la Relazione su realizzo del programma e sul piano finanziario per il primo semestre del 2017, l'approvazione del Programma di lavoro e piano finanziario per il 2018 nonché la

richiesta all'Unione Italiana per il realizzo di alcuni progetti specifici. Si segnala inoltre, che a novembre 2018, il Centro di Ricerche storiche di Rovigno celebrerà il 50.esimo della sua fondazione.

---

## PROSSIMI APPUNTAMENTI

---

### Unione Italiana

E' stata convocata per la giornata di lunedì, 25 settembre con inizio alle ore 17.30, presso la sede della Comunità degli Italiani di Santa Domenica, la VIII seduta ordinaria dell'Assemblea dell'Unione Italiana. Numerosi e importanti i punti all'ordine del giorno, tra cui alcune modifiche di carattere tecnico allo statuto dell'Unione Italiana, l'elezione del Presidente e di altri due membri del Comitato dei Garanti, d'Appello e di Controllo dell'Unione Italiana, il IV assestamento del Piano di Lavoro e del Piano Finanziario dell'Unione Italiana per il 2017 nonché l'approvazione dei bilanci consuntivi per l'anno d'esercizio 2016 e dei piani finanziari e di lavoro per il 2017 del Centro di Ricerche Storiche di Rovigno, dell'EDIT, della società Finistria S.r.l. e dell'AIA di Capodistria. L'invito e tutti i materiali in trattazione sono reperibili sul sito dell'Unione Italiana al seguente collegamento: [http://unione-italiana.eu/Backup/doc\\_in\\_trattazione\\_ass.htm](http://unione-italiana.eu/Backup/doc_in_trattazione_ass.htm) .

### Buie

Nell'ambito della Festa dell'Uva della Città di Buie, la locale Comunità degli Italiani organizza i seguenti eventi:

Giovedì 14 settembre, alle ore 20:00, nella Sala del cinema avrà luogo la quarta edizione de "**La Corrida buiese**", dilettanti allo sbaraglio. La Comunità invita a portare con sé campane, fischietti, pentole e quant'altro possa produrre rumore.

Venerdì 15 settembre, alle ore 18:00, **Torneo di briscola e tressette** presso gli spazi della Comunità. Sempre alle ore 18:00 "**Cantine aperte**", visita guidata dal complesso bandistico

della CI per le cantine vinicole di Buie.

Sabato 16 settembre, alle ore 14:00, presso la palestra della Scuola Elementare Italiana, incontro sportivo di **pallavolo femminile** delle CI di Buie, Cittanova, Umago e del Club "Rekreacija" di Umago.

Domenica 17 settembre, edibizione del complesso bandistico della CI.

### **Grisignana**

In programma da giovedì 21 a domenica 24 agosto la XXIV edizione dell'**Ex Tempore di Grisignana**, manifestazione internazionale di pittura. Il programma e il regolamento sono consultabili alla pagina *Facebook* dell'Unione Italiana al seguente link.

### **Isola**

Venerdì, 15 settembre 2017, ore 19.00, Palazzo Manzioli, mostra dei lavori delle partecipanti al gruppo di pittura della mentore Fulvia Grbac, realizzati mediante l'utilizzo di varie tecniche nel corso dell'anno scolastico 2016/2017. Organizzazione: Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi di Isola.

Sabato, 16 settembre 2017, ore 17.00, Palazzo Manzioli, 31° TORNEO DI BRISCOLA aperto a tutti. Organizzazione: Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola.

Domenica, 17 settembre 2017, ore 17.00, Casa di cultura di Isola, DEUS EX MACHINA – OMAGGIO A WOODY ALLEN, commedia musicale da non perdere, presentata dalla Compagnia Teatrale LA BOTTEGA di Concordia Sagittaria. Regia di Filippo Facca. Entrata libera. Organizzazione: Comunità degli Italiani Dante Alighieri di Isola.

Mercoledì, 20 settembre 2017, ore 19.00, Palazzo Manzioli Conferenza »PREVENZIONE PRIMARIA E SECONDARIA DEI PIU' FREQUENTI TUMORI MALIGNI« con il dott. FELICE ŽIŽA, specialista in chirurgia generale e addominale.

Sabato, 23 settembre 2017, ore 20.00, Palazzo

Manzioli, Concerto del coro Haliaetum e dell'orchestra d'archi "Gli archi dei patriarchi"; il repertorio sarà composto da brani strumentali, vocali e corali. Organizzazione: Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi di Isola

Domenica, 24 settembre 2017, ore 17.00, Palazzo Manzioli, I COLORI DELL'ARCOBALENO – Spettacolo canoro con i Cantanti e i Giovani Cantanti della C.I. Dante Alighieri di Isola, istruiti da Evelin Rijavec. La serata sarà presentata da Elena Bubola. Organizzazione: Comunità degli Italiani "Dante Alighieri" di Isola

Venerdì, 29 settembre 2017, ore 20.00, Palazzo Manzioli, Concerto del duo composto dal cantautore isolano Enzo Hrovatin e dal chitarrista jazz Primož Grašič. Nel corso della serata sarà proposto un repertorio variegato, che include brani in istroveneto e non solo. Organizzazione: Comunità degli Italiani Pasquale Besenghi degli Ughi di Isola

### **Parenzo**

Martedì 19 settembre, la Comunità degli Italiani ospiterà un gruppo del ***Circolo Istriano di Torino***, guidato da Walter Cnapich, il quale farà tappa anche a Parenzo durante il suo viaggio d'istruzione e della memoria in Istria e a Fiume, dal 17 al 24 settembre prossimi.

### **Pirano**

Questa sera, mercoledì 13 settembre alle ore 18:00, in casa Tartini, incontro con il giovane scrittore e regista **Goran Vojnovič**, a cura di Luciano Monica.

È in corso fino a giovedì 14 settembre il "**Tartini Festival**", evento di musica internazionale dedicato al Maestro Giuseppe Tartini diretto da Jasna Nadles e Milan Vrsajkov. Il programma completo è consultabile sul sito del festival al seguente link. (<http://www.tartinifestival.org/home-it>)

## Slovenia

L'Istituto Italiano di Cultura in Slovenia vi invita ai seguenti appuntamenti del mese di settembre:

martedì 19 settembre, alle ore 19:00, presso l'Istituto Italiano di Cultura a Lubiana, inaugurazione della mostra "**Giuseppe Castiglione (1688 – 1766), un pittore nella città proibita**", illustrazioni originali di Huiqin Wang;

giovedì 28 settembre, alle ore 10:00, al Kino Bežigrad di Lubiana, celebrazione della Giornata europea delle lingue (EDL), **Festival delle lingue**; animazioni per bambini, giochi e fiabe nelle lingue europee. Accesso riservato alle scuole, per informazioni [festivaljezikov@gmail.com](mailto:festivaljezikov@gmail.com);

venerdì 29 settembre, alle ore 19:00, al Dolenjski muzej di Novo mesto, inaugurazione della mostra didattica "**Un'Europa sempre più unita – Ever Closer Union**", in ricordo del 60° anniversario della firma dei Trattati di Roma, istitutivi della Comunità Economica Europea (CEE). La mostra sarà visitabile fino al 28 ottobre.

## Lubiana

L'agenzia italiana per il commercio a Lubiana (Italian Trade Agency – ICE) organizza il seguente appuntamento:

giovedì 14 settembre, alle ore 17, presso l'InterContinental Hotel a Lubiana, tradizionale cocktail di rientro dalle vacanze – **International Business drink 2017**. L'evento, organizzato dall'ICE di Lubiana, in collaborazione con i partner internazionali in Slovenia, è un'occasione di incontro e networking con operatori e istituzioni sia slovene sia estere. All'incontro, prenderà parte anche l'Ambasciatore d'Italia in Slovenia, S.E. Paolo Trichilo. Le adesioni vanno segnalate in anticipo e confermate tramite posta elettronica all'indirizzo [lubiana@ice.it](mailto:lubiana@ice.it) oppure al numero telefonico +386(0) 14224370.

**RTV Capodistria – Documentario sul 70.esimo anniversario del Trattato di Parigi**

In occasione del 70° anniversario dell'entrata in vigore del Trattato di Pace del 1947, che siglava i conti con la Seconda guerra mondiale, TV CAPODISTRIA, ha realizzato un documentario dedicato a questa significativa ricorrenza, nel quale si presentano i fatti storici e la vita quotidiana dell'epoca nel Territorio Libero di Trieste (TLT). In questo lavoro originale della durata di circa 45 minuti, **in onda venerdì 15 settembre alle ore 21.00 (repliche sabato 16 settembre alle ore 16.30 e domenica 17 settembre alle ore 22.35)** si presentano i vari aspetti (economici, sociali, politici) del passaggio dalla società istriana da un assetto di tipo tradizionale al nuovo sistema socio-economico socialista. Autrice del documentario **»1947: nasceva un mondo nuovo«**, è la Dr.sc. Alessandra Argenti Tremul, per la regia di Goran Stoisavljević. Ad accompagnare la narrazione storica, le numerose interviste agli italiani del luogo (rimasti, esuli e nuovi arrivati) agli storici che si occupano della Questione di Trieste e ai partigiani del Litorale Sloveno, sono i filmati e le foto originali dell'epoca che si sono conservati fino ad oggi negli Archivi di Stato della Slovenia e della Croazia. Ampio spazio è dedicato alla Comunità Nazionale Italiana e alla ricostruzione della sua complessa articolazione postbellica, in cui accanto alle nuove strutture socialiste convivono le associazioni tradizionali d'impronta veneta e cattolica.

---

## COMUNICAZIONI

---

La Giunta Esecutiva dell'Unione Italiana, riunitasi a Rovigno il 6 luglio 2017, ha approvato la pubblicazione dei bandi di concorso per l'assegnazione di 32 borse di studio in favore degli studenti di nazionalità italiana e cittadinanza croata/slovena per la frequenza di corsi di laurea presso Università italiane, croate e slovene, per i corsi di laurea presso i Dipartimenti di Italianistica delle Università di Fiume e Capodistria e per i corsi del Dipartimento di Studi interdisciplinari, italiani e culturali e Dipartimento di studi per la formazione di maestri ed educatori presso l'università „J. Dobrila“

di Pola. Le domande dovranno pervenire entro il 29 settembre 2017. Ogni dettaglio concernente le borse a disposizione e le modalità di partecipazione è disponibile sul sito dell'Unione Italiana, consultabile al seguente [link](#).

È disponibile sul sito dell'Unione Italiana la nuova brochure degli imprenditori della Comunità Nazionale Italiana. All'interno si possono trovare tutte le informazioni, in lingua italiana, croata, slovena e inglese, riguardanti le piccole e medie imprese in Slovenia e Croazia.

[http://unione-italiana.eu/Backup/documents/2010-2014/Imprenditori\\_CNI/Imprenditori\\_CNI\\_13.pdf](http://unione-italiana.eu/Backup/documents/2010-2014/Imprenditori_CNI/Imprenditori_CNI_13.pdf)

La CNI sta predisponendo quanto necessario per la realizzazione dell'iniziativa "*Università per la Terza Età*" che prevede la realizzazione di una serie di corsi finalizzati ai connazionali della terza età. Per informazioni si invita a inoltrare le richieste al seguente indirizzo email: [finistria@unione-italiana.hr](mailto:finistria@unione-italiana.hr)

Anche quest'anno, la Comunità Autogestita della Nazionalità Italiana di Isola organizza i corsi di lingua italiana, a cure dei mentori Daniela Paliaga e Maja Cergol. I corsi riprenderanno nel mese di **ottobre**, il numero minimo per la realizzazione del corso è 10 partecipanti. Il costo del corso è di 70 eur /30 ore (15 incontri). Per maggiori informazioni si prega di contattare la Segreteria della CAN di Isola all'indirizzo [cultura.manzioli@comunitaitaliana.si](mailto:cultura.manzioli@comunitaitaliana.si) o al nr. tel. 00386 41/778234.

Ogni mercoledì andrà in onda, sulle frequenze radiofoniche della RAI del Friuli Venezia Giulia, all'interno del programma "*Sconfinamenti*", una puntata interamente dedicata alla promozione delle attività della Comunità Nazionale Italiana in Croazia e Slovenia; proseguiranno gli appuntamenti fissi dedicati alle attività dell'Università Popolare di Trieste, sempre su "*Sconfinamenti*", ogni lunedì.

Invitiamo gli amici delle Comunità a inviare alla nostra email dedicata [newsletter@unione-italiana.eu](mailto:newsletter@unione-italiana.eu) tutte le notizie, gli eventi, i materiali che hanno interesse a veder pubblicati. Sarà nostro

impegno inserirli nella newsletter e diffonderli a tutti i lettori.

**newsletter@unione-italiana.eu**

---

Responsabile Legale: Maurizio Tremul  
Hanno collaborato a questo numero: Marko Gregorič e Marin Corva

*Copyright © 2017 Unione Italiana, Tutti i diritti riservati.*

**Sede legale:**

Unione Italiana  
Via delle Pile/Uljarska 1/IV  
Fiume/Rijeka 51000  
Croazia/Hrvatska

[unsubscribe from this list](#) | [update subscription preferences](#) | [view email in browser](#)

---

This email was sent to <<Email Address>>  
[why did I get this?](#) [unsubscribe from this list](#) [update subscription preferences](#)  
Unione Italiana · Via delle Pile-Uljarska 1/IV · Fiume/Rijeka 51000 · Croatia

MailChimp